

# 安理会发言摆乌龙

# 印外长联大会上念错稿

## 拿起葡萄牙外长遗忘在台上的稿子读起来 印度在野党予以猛烈炮轰

据法制晚报消息 前美 国总统布什曾因在公共场合 倒着看书,而被人传为笑谈。 如今,印度外长在联合国大会 上因全文诵读葡萄牙外长的 发言稿,真正算得上开了个国

当此事传到了印度国内 时,印度所有的在野党一致予 以猛烈炮轰。印度政界人士担 忧,这样的低级错误可能影响 到印度实现其联合国常任理 事国的梦想。

#### 读了别人的讲话稿 相当镇定自若

据《印度斯坦时报》14日 早晨报道,2月11日安理会的 议事安排是各国代表就"维持 国际和平与安全"进行发言, 现年 78 岁的印度外长克里希 纳被排在葡萄牙外长路易斯:



克里希纳念起葡外长的讲稿。

阿马多之后上台发言。

克里希纳一上台就拿起 了前者遗忘在台上的稿子读 了起来。他用英语说:"请允许 我表达一下我最真挚的喜悦 之情,很高兴能看到两个同讲 葡萄牙语的国家葡萄牙和巴 西,在这里欢聚一堂……"即 使是这样,克里希纳还没有意 以猛烈炮轰。印度政界人士担 由于面前的文件太多,所以自 识到他读的是别人的稿子,他 接着又读:"欧盟也表达与联 合国合作的相同态度。"此时, 现场有人交头接耳,因为印度 与欧盟根本就扯不上边。

在读了约5分钟之后,克 里希纳还是没有发现自己念 了别人的稿子,印度驻联合国 常任代表哈迪卜·普里急急忙 忙地打断了克里希纳的话,并 请求他重新发言。

此时,台下传出了善意的

至此,克里希纳才拿起他 自己的发言稿继续念了下去, 相当镇定自若。

#### 印度国内猛烈炮轰 并非头回闹笑话

当此事传到了印度国内 时,印度所有的在野党一致予

忧,这样的低级错误可能影响 到印度实现其联合国常任理 事国的梦想。

在这样的乌龙事件发生 之后,印度外交部在一份声明 中竭力回避此事,并称克里希 纳读到的只是发言稿的问候

另据《印度时报》报道,在 会后接受采访时,克里希纳称 己一时无心就念错了。

据印度媒体称,印度外交 部长克里希纳在外交场合闹 出笑话并非第一次。在 2010 年 夏天,当欧盟高层官员访印期 间,克里希纳曾将有关背景内 容的说明,即括号内的第三人 称用法,原封不动照本宣科, 令在场的印度外交官员倍感

#### 链接

#### 世界政要闹笑话

2009年12月11日

欧盟国家的领导人会 议, 在其他国家领导人发言 时, 意大利总理贝卢斯科尼 却画起了女性内衣漫画,并 当场将这些粗俗的漫画送给 与会的领导人,被国际媒体

2010年1月28日

法国总统萨科齐在爱丽 舍宫门口欢迎来访的美国国 务卿希拉里,希拉里跟萨科齐 拥抱时因为走路太急,在众多 媒体记者面前掉了一只鞋。

# 美国要建高铁 目标赶超中国

奥巴马政府向国会提交新建高铁计划 因资金短缺、各方意见不一,前景不被看好

盛顿邮报》14日早晨报道,奥 巴马政府当地时间 14 日将提 交新预算案,要求国会批准一 项为期6年、总额530亿美元 的全国高铁计划,致力于修建 新高铁走廊。

此前,美国总统奥巴马多 次表达要发展高铁的雄心,意 在赶超中国,但一直受资金问 题和党派斗争等因素困扰,其 将雄心变成现实的过程并不 顺利。

#### 【计划】 斥资 530 亿美元 打造 11 条高铁走廊

报道称, 奥巴马政府希望 打造 11 条高速铁路走廊,3 个 建在人口稠密的东北部地区, 之后是佛罗里达州、墨西哥湾 北部沿岸、中西部、得克萨斯 州、太平洋西北沿岸以及加利 福尼亚州,其中加利福尼亚州、 佛罗里达州有望率先实施,加 州计划修建旧金山至洛杉矶的 高铁,而佛罗里达州计划修建 奥兰多至坦帕的高铁。

奥巴马政府8日宣布,欲 在 6 年内斥资 530 亿美元修建 高铁网络。

#### 【分析】 前景并不乐观 缺钱是首要问题

奥巴马政府的这份高铁 预算方案在国会获得通过的 前景并不乐观,缺钱成了首要 问题。

有分析人士称,530亿美 元的预算对美国高铁项目来 说远远不够。根据美国目前的 计划,高铁项目总耗资将超千 亿美元。对于财政严重赤字的 奥巴马政府来说,如此巨额的 基础设施、科研创新和教育等

据法制晚报消息 据《华 开支会让政府财政雪上加霜。

目前占据众议院多数的共 和党人认为,在联邦赤字超过 13万亿美元的情况下,在高铁 上投这么多钱属于浪费资金。 美国国会中的保守派领袖也已 要求完全取消高铁建设计划, 更多地削减开支。

除了资金上的困难,美国 民众对奥巴马政府的高铁计划 也意见不一。美国威斯康星州 政策研究所去年 11 月底进行 的民意测验显示,该州 52%的 居民反对修建密尔沃基至麦迪 逊的高铁。

美国交通部曾发布的一 项统计数据显示,美国人在长 途出行时,只有1%的人选择 火车,而有 56%的人采用私人 汽车,41%的人采用飞机,2% 的人乘长途汽车。很多美国人 一辈子没有坐过火车,高铁在 美国能否赚钱是个问号,因此 地方政府和民间资金对于图 巴马政府的高铁新计划都持 观望态度。

#### 【回放】 常拿中国高铁作参照 激励美国人赶超

今年以来, 奥巴马政府频 频提及高铁计划,不忘拿中国

美国副总统拜登上周表 示,在即将公布的2012年财政 预算中,将投入80亿美元修建 高速铁路,"日本和中国已经开 始建立高铁网络,美国没有理 由落后"。

1月, 奥巴马在国情咨文 中也提到,为了"赢得未来",美 国要在 25 年内建立一个覆盖 80%美国人的高铁网络。此前, 奥巴马也在多个场合用"韩国 的网络"和"中国的高铁"激励 美国人赶"中"超"韩",加强对

领域的投资。

#### 【连线】 在美国高铁市场 中国公司有两大优势

今年1月,中美签订了《高 速铁路动车组技术转让备忘 录》,其中明确指出,由中国南 车公司与美成立合资公司,向 美国合资公司转让高速动车组 技术,促进北美铁路客运市场 的发展。

中国南车公司是中国内 地轨道交通制造业双巨头之 南车公司一位不愿透露姓 名的内部人士告诉记者,通过 签署备忘录,南车公司有望成 为美国佛罗里达州和加利福 尼亚州两大项目的技术提供 商和制造商。

目前,中国高铁长达8358 公里的运营里程在全球居首 位,"比欧洲和日本的加起来还 长"。同时,中国拥有时速超过 350 公里的高速铁路机车技 术,在全球处于领先地位。



市航区推河路华等小区西万福降超市专相 电话: 3289285

# 一张情人节卡片传情 70 年

英国夫妇力证情比白金坚



哈里和多丽斯

据钱江晚报消息 每 到情人节,不少人会为送什 么礼物给心上人大费脑筋。 88 岁的英国布里斯托尔老 翁哈里·沃德却不用为这件 事烦心,因为每到情人节, 妻子多丽丝总会把自己第 一次送给她的卡片拿出来, 重温旧日美好时光。这张卡 片已陪伴他们度过70年。

#### 炮火战地一见钟情 时间回到 1940年。

正在进行。哈里 17岁,在普 利茅斯海军基地服役。多丽 丝 16 岁,从事志愿工作。

11 月的一天, 多丽丝错 到车站附近一间咖啡馆休 丝回忆,"他问我叫什么名 字,我们就聊了起来,谈得 很投机。

"他提议送我到车站, 不过我们走出去的时候,空 袭开始了,四周到处都是闪 光,我们跑到附近一个防空 洞。"她说,"我们在防空洞 里坐了几个小时,他甚至靠 在我肩膀上睡着了。

#### 70 年浓情蜜意

两人约会三个月后,迎 来了第一个情人节。不巧的 是,哈里要在那天离开布里 斯托尔执行任务。在火车 站,他递给多丽丝一张情人 节卡片,上面写着:"这个情 人节,两颗心缠绕在一起, 爱让它真挚。"1942年两人 迈进婚姻殿堂。

时间一晃过去 70 年。 但时光并没有冲淡两人的 感情,每逢情人节来临,多 那时,第二次世界大战 丽丝就会把她珍藏的卡片 拿出来,回味从前。

#### 每天亲吻道晚安

哈里说:"第一次看到 过回家的公共汽车,于是来 多丽丝, 我就知道她是我 要找的那个人。猛烈的空 息。"哈里正坐在咖啡馆里 袭让那个夜晚很可怕,不 喝奶昔,他向我问好。"多丽 过至少它意味着我们遇到 彼此。后来,我给了她情人 节卡片,如今,她依然是我 的情人。

多丽丝说:"哈里很浪 漫,这么多年过去了,我们 之间感觉依然强烈。我们快 乐婚姻的秘诀在于,上床睡 觉前从来不会忘记互相亲 吻道晚安。我们的爱仍像他 给我卡片那天那么浓。



#### "外星人"罗纳尔多 情人节宣布退役

巴西一代传奇告别足坛

新华社里约热内卢2月14 日电(记者 刘宁)2月14日情 人节,罗纳尔多退役了!"外星 人"在当天举行的新闻发布会 上正式宣布结束自己 18 年的 职业足球生涯。

34岁的"外星人"在新闻发 布会上几度哽咽,对绿茵场依 然恋恋不舍。在被挤得水泄不 通的新闻发布厅里, 眼含热泪 的罗纳尔多对记者说:"很遗 憾,我不得不说离开了。

在为科林蒂安斯队效力期 间,饱受腿伤困扰、30多岁"高 龄"的罗纳尔多出场 69次,攻 入35个球。尽管他与科林蒂安 斯俱乐部的合同到 2011 年底 才结束,但"外星人"表示,不得 不跟大家说再见了。

罗纳尔多说:"每个人都知 道我的腿伤,近年来,我腿上的 伤一次次困扰着我,腿伤让我 不得不退出。

巴西媒体普遍认为,罗纳尔 多之所以选择退役,主要是因为 科林蒂安斯队在南美解放者杯 赛过早出局以及受到伤病的困 扰。在本月初的南美解放者杯资 格赛上,科林蒂安斯队负于哥伦 比亚托利马队提早出局,宣布了 罗纳尔多率队夺冠的梦想破灭。 在上周的训练中,罗纳尔多再次 拉伤了大腿,这让已经做过四次 腿部手术的"外星人"感到难以 继续在绿茵场上驰骋。

三届世界足球先生得主罗 纳尔多毫无疑问是世界足坛历 史上最伟大的球星之一。在其 18年的职业生涯中,罗纳尔多 曾先后效力于埃因霍温、巴塞 罗那、国际米兰、皇家马德里、 AC 米兰等豪门球队,总计攻入 了 471 个球。前后参加了四届 世界杯的"外星人"为巴西国家 队贡献了62个人球,帮助"桑 巴军团"两次捧得世界杯。2008 年,罗纳尔多回归巴西足坛,加 盟科林蒂安斯队。

### 波音最新型 747 客机首次亮相

新华社旧金山2月13日 美国波音公司的 747-8 洲 际飞机于当地时间 13 日首次 亮相,它是波音在400至500 座级客机市场上的唯一机型。

波音公司发布的新闻公报 介绍说,波音当天在其位于美 国华盛顿州的埃弗里特工厂举 行 747-8 洲际飞机下线仪式。

据波音公司提供的材料介 绍,747-8 洲际飞机在三级客 舱布局下可搭载 467 名乘客。 与其他大型客机相比,这款大 运力的新客机能够为航空公司 提供更低的运营成本、更佳的 经济性以及更好的环保性能, 其新内饰也将使乘客享受到更

强的舒适性。 另据波音公司介绍,中国 供应商为 747-8 项目的成功作 出了重要贡献。西飞,成飞和进 都航空等多家中国供应商负责 747-8 多种零部件和次组件等 的制造工作。